

HÜHNERAUGEN- PFLASTER

mit Salicylsäure

CORN REMOVAL PLASTER

with salicylic acid

Beiersdorf

www.Hansaplast.com

Langsteiner Sp. z o.o.

Minków 405

32-084 Morawica, Poland

Hansaplast / Hansaplast Logo = reg. tm.

of Beiersdorf AG, Germany

Made in Poland



Beiersdorf AG, DE-20245 Hamburg;
Hansaplast Hotline 040/4909-7570
(Es fallen Festnetzgebühren nach dem
Tarif Ihres Telefonanbieters an.)

Beiersdorf Singapore Pte. Ltd. 9,
North Buona Vista Drive, #04-01,
The Metropolis, Tower 1,
Singapore 138588,
Tel: (65) 66979857



REF 48841



DRV26289.02

NART 34530-90133-00



HÜHNERAUGEN- PFLASTER

mit Salicylsäure

CORN REMOVAL PLASTER

with salicylic acid

DE HÜHNERAUGEN- PFLASTER mit Salicylsäure

Inhaltsstoffe: Arzneiliche Bestandteile: Salicylsäure 35%,
Milchsäure 1,2%.

Lanolin, gelbes Wachs, Fichtenharz, Ethylen und Vinylacetat-Copolymer,
Wurzelstock der Iris, Terpentin, Kopaivabalsam, Kleber,
Vliesstoff, Papier

Hühneraugenpflaster dienen der Linderung von durch Druck auf
Hautläsionen entstehenden Schmerzen, dem Schutz vor
Hautabschürfungen sowie der Unterstützung bei der effektiven und
sicheren Entfernung von Hühneraugen. Sie mindern den Druck auf
schmerzhaft Bereiche und sorgen für eine sofortige Linderung. Bei
längerem Tragen des Pflasters wird die Haut abgedichtet, was dazu
führt, dass sie weich wird und sich Feuchtigkeit ansammelt, wodurch
das Hühnerauge aufweicht und leicht entfernt werden kann. Die
Hühneraugenbeseitigung wird zusätzlich durch die sich im Ring
befindliche Paste vereinfacht, die Salicyl- und Milchsäure sowie
Saponine, Terpentin und Kopaivabalsam enthält.

Die Masse kann Punkte oder Verfärbungen aufweisen, die auf den
natürlichen Ursprung der Inhaltsstoffe zurückzuführen sind. Die
Qualität, Wirksamkeit oder Sicherheit des Medizinproduktes werden
dadurch nicht beeinträchtigt.

Gebrauchsanweisung: Bestimmungsgemäß verwenden. Entfernen
Sie im ersten Schritt die rückseitige Schutzfolie. Bringen Sie das
Pflaster auf die saubere und trockene Hautpartie auf, so dass der Ring
das Hühnerauge umschließt, wodurch der betroffene Bereich vor
Druck und Abschürfungen geschützt ist und sofortige Linderung

eintritt. Das Pflaster muss zur Gewährleistung der Funktion als ein
Okklusivverband festgedrückt werden. Die Inhaltsstoffe der Paste,
Salicyl- und Milchsäure, die sich in der Mitte des Vliesstoffrings
befinden, wirken unterstützend auf die Entfernung des Hühnerauges.
Die Pflaster können zwischen 10 und 14 Tagen bis zur endgültigen
Beseitigung der Hühneraugen angewendet werden. Ein einzelnes
Pflaster sollte jedoch nicht länger als 24 Stunden benutzt werden.
Nach Behandlungsabschluss kann der Hühneraugenzapfen in einem
warmen Fußbad mit Salz und Seife entfernt werden. Falls die Haut
empfindlich reagiert und sich rötet, warten Sie, bis sich die Haut
beruhigt hat, bevor Sie das nächste Pflaster benutzen.

Vorsichtsmaßnahmen: Die Hühneraugenpflaster sind für den
externen und einmaligen Gebrauch ausschließlich auf den betroffenen
Hautpartien (Hühneraugen) gedacht. Die Pflaster dürfen nicht bei
Patienten oder Patientinnen angewendet werden, die empfindlich auf
Salicylate oder weitere Pflasterinhaltsstoffe reagieren, und dürfen nicht
bei Säuglingen, Kindern, beeinträchtigten Hautpartien (z. B. entzündete
Stellen, Wunden, Ekzeme) oder bei Patienten oder Patientinnen mit
Nierenproblemen (Niereninsuffizienz), Diabetes, Kreislaufbeschwerden
oder Gefäßentzündungen eingesetzt werden. Salicylsäure kann zu einer
Steigerung der Hautdurchlässigkeit für weitere lokal angewendete
Medikamente führen. Das Hühneraugenpflaster mit Salicylsäure darf
nicht in Kontakt mit Schleimhäuten kommen, insbesondere der Kontakt
mit den Augenschleimhäuten ist zu vermeiden. Das Pflaster darf zudem
nicht im Gesicht angewendet werden. Bei schwangeren oder stillenden
Frauen dürfen die Pflaster lediglich auf Hautbereichen in der Größe von
bis zu 5 cm² verwendet werden.

Bei Fragen oder Bedenken holen Sie sich bitte ärztlichen Rat ein.

Wird das Produkt nicht bestimmungsgemäß angewendet
(einschließlich mehrfacher Anwendung) besteht die Gefahr von

59 mm

b

59 mm

a

236 mm

59 mm

b

59 mm

Verletzungen oder das Risiko, dass das Hühnerauge nicht entfernt
wird.
Jedes schwerwiegende Ereignis im Zusammenhang mit dem Produkt
muss dem Hersteller sowie der zuständigen nationalen Behörde des
Landes, in dem der Anwender oder Patient ansässig ist, gemeldet
werden.

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Enthält 8 Stück

Aufbewahrung: An einem trockenen Ort bei 5–25 °C lagern.

Gebrauchsanweisungs-Version und Veröffentlichungsdatum:

Ver. 05 / 04.2025

EN CORN REMOVAL PLASTER with salicylic acid

Ingredients: Medicinal substances: salicylic acid 35 %, lactic acid
1.2 %.

Lanolin, yellow wax, spruce resin, ethylene and vinyl acetate
copolymer, iris rhizome, turpentine, copaiba balsam, adhesive,
nonwoven fabric, paper

Corn removal plasters are intended for use in preventing pain caused
by pressure on skin lesions, to protect against abrasions and help
remove corns in an effective and safe manner. They reduce pressure
on painful areas, ensuring instantaneous relief. As a result of
wearing the plasters for a prolonged period of time and which
occludes the skin so it becomes soft and accumulates moisture.
Consequently the corn softens and may be easily removed. The corn
removal is additionally enhanced by the paste in the ring, which
contains salicylic acid and lactic acid, as well as saponins, terpenes
and copaiba balm.

The mass may contain spots/dyscolorations resulting from the
natural origin of the ingredients and this does not affect the quality,
efficacy or safety of the medical device.

Instructions for use: Use as directed. First, remove the backing.
Apply the plaster on a clean and dry foot so that the ring surrounds
the corn, protecting the affected area against pressure and abrasions
and providing instantaneous relief. The plaster should be securely
placed to ensure it can function as an occlusive dressing. The pastes
ingredients, salicylic and lactic acids found in the centre of the ring,
help remove the corn. Apply the plasters for up to 10–14 days, until

the corns are removed. Apply a new plaster for max. 24 hours. Upon
completion of the treatment, the central part of the corn can be
removed after a warm foot bath with salt and soap. If the skin
becomes sensitive and red as a result of the procedure, allow some
time before applying the next plaster.

Precautions: The corn removal plasters are intended for external and
single-use, exclusively on the affected skin areas (corns). The plasters
should not be used on patients with known sensitivity to salicylates or
any other plaster ingredient, or for infants, children, or on affected skin
(e.g., inflammation, wounds, eczema), on patients with renal disorders
(renal insufficiency), diabetes or those having a poor circulatory
system or vasculitis. Salicylic acid may cause an increase in skin
permeability for other medicines used locally. The corn plaster
containing salicylic acid must not be in contact with mucosa. In
particular, any contact with the eyes should be avoided, the plaster
should not be used on the face. For pregnant or lactating women, the
use of the plasters should be limited to skin areas up to 5 cm².

In case of any concerns consult your doctor.

If the product is not used according to its intended use (including
repeated use), there is a risk of injury or failure to remove the corn.
Any serious incident involving the product must be reported to the
manufacturer and to the competent authority of the Member State in
which the user or patient resides.

Keep out of reach of children.

Net content: 8 pieces

Storage: Store in a dry place at 5–25 °C.

Instructions version and release date: Ver. 05 / 04.2025